

دین عبدالحمید

اقبال

الفیلیسف الشاعر

مايو ١٩٥٩

اهداءات ١٩٩٤
محكمة
أ.د محمد الحميد بدوي
المقاضي بمحكمة العدل الدولية

محاضرة عن إقبال
ألفتها بجامعة القاهرة في يوم ذكره
الشريفة زين العابد للتميم



الشريفة دينا عبد الحميد

الشريفة دينا عبد الحميد

- ولدت في ٢٨ أغسطس سنة ١٩٢٨ بالإسكندرية .
أبوها الشريف عبد الحميد بن عبد العزيز بن عون الرفيق أمير مكة السكرمة من
سنة ١٢٩٩ هـ حتى سنة ١٣٢٤ هـ .
تعلمت بمدرسة (سانت كلير) وحازت (المركسيوليشن) ثم التحقت بجامعة
(كامبردج) بالإنجليزية وحصلت على شهادة (الماجستير) في الأدب الأنجلبي ،
فكانت أول حجازية سلكت سلوك العلم والعرفان وضربت بصمتها وافر فيها .
ذهبت إلى الحجاز مع أبيها وعمرها حينئذ حسن في سنة ١٣٥٢ هـ وعادت إلى
مصر في نفس العام .
التحقت بجامعة القاهرة مدرسة للأدب الأنجلبي وتركت أثراً مشرقاً في تلامذتها
وزملائها تحدثت عنه الصحف والمجلات في ذلك الحين .
احتلت عرش الأردن وأسهمت في نهضة المرأة الأردنية بقدر ما سمحت به الظروف
فلسفتها في الحكم أن الشعب فوق العرش .
تركت عرش الأردن لتجلس على عرش أثنت ... عرش القلوب
جمعت بين الثقافة العالمية والخلق الممتاز ، والشخصية القوية ، لذلك كانت إحدى
النارات الكبرى للمرأة في عصر القومية العربية .
دللت معاشرتها عن إقبال على إطلاع واسع ، وذوق رفيع ؛ وإلسانية أرفع .
تنبذل ذوق الأدب وتقدره فهي أدبية وناقدة .
تحبب الأنجليزية ، والفرنسية ، والتراكية ، إلى جانب اللغة العربية .
جعلت من البساطة فناً عظيماً للأنوثة .
الحضارة في نظرها من زر من علم الغرب ، وروحانية الشرق .
متمسكة بمقاييس الحجاز وعادات أهلها ومعتزة بذلك .

ابراهيم هاشم فلاي

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يشرفني أن أقف اليوم في هذا الحفل في رحاب جامعة القاهرة وين هذا الجمع الكريم بمناسبة الاحتفال بذكرى شاعر الإسلام الكبير محمد إقبال ، وأن تتاح لي الفرصة لتحية ذكراء الطيبة . وإنني لا أشك في أنني أعبر عن مشاعر الجميع عندما أحيا أيضاً بهذه المناسبة ذكرى المغفور له الأستاذ الجليل الدكتور عبد الوهاب عزام الذي كان له الفضل الأكبر في تعريف العالم العربي بشعر إقبال وفلسفته مسهماً بذلك في الخدمة الجليلة للربط بين آراء العالم الإسلامي . والحدث في هذه المناسبة هو أكثر من احتفال بذكرى، إذ هو إحياء واستلهام لآراء الشاعر الذي أصبح صوته اليوم يدوى عبر الموت وعبر الزمن منادياً بالإصلاح والتتجدد والتقديم . ذلك النداء الذي عم شعره وفلسفته . تلك الفلسفة التي كونها ونادي بها لحيث الأمة الإسلامية على الحياة والعمل واليقظة من السبات الذي تردى فيه بعض أجزاء العالم الإسلامي لأسباب تاريخية شتى . لقد سمي " إقبال بالشاعر الفيلسوف ، فالشعر والفلسفة عنده مراتان لنفس واحدة ، لا نستطيع أن نفصل بينهما . وربما كان

اهتمامنا بِإِقْبَالِ الْفَιلِسُوفِ يَفْوُقُ تَقْدِيرَنَا لِإِقْبَالِ الشَّاعِرِ . فَذَلِكَ لِأَنَّ
مَا يُعْنِيُنَا فِي هَذَا الْعَصْرِ وَفِي هَذِهِ الْحَقْبَةِ فِي تَارِيخِنَا هِيَ الْمِبَادِئُ
الْفَلَسُوفِيَّةُ الَّتِي أَرَادَتْ بِهَا إِقْبَالَ أَنْ يَقُودَ الشَّابِّ الشَّرِقيِّ إِلَى الْمُقْدَمَةِ .
أَلَا وَهِيَ فَلَسُوفِيَّةُ الإِيمَانِ بِالذَّاتِ فَلَسُوفِيَّةُ الْعَمَلِ وَالْقُوَّةِ غَيْرُ أَنْ عَظَمَةُ
إِقْبَالِ الشَّعْرِيَّةِ قَدْ اعْتَرَفَ بِهَا كُلُّ مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَقْرَأُ دُواوِينَهُ
فِي أَصْلِهَا الْفَارَسِيِّ وَالْأَوْرَدِيِّ . وَشَهَدَ لَهُ بِالْتَّفُوقِ الْأَدْبَرِ لِفَظًا وَمَعْنَى
وَأَسْلُوبًا وَجُوهرًا .

فَإِنَّ آيَاتَهُ حَتَّىٰ فِي تَرْجِمَتِهَا الْعَرَبِيَّةُ وَالْإِنْكِلِيزِيَّةُ تَقْرَبُ بِشَاعِرِيَّةٍ
قَوِيَّةٍ وَخَيْالٍ خَصْبٍ جَبَارٍ .

فِينَا تَنْسَابُ فِي سَلاَسَةٍ وَعَذْوَبَةٍ وَحِينَا تَلْعُو وَتَرْعَدُ وَكَائِنَا
أَصْوَاتُ الْأَمْوَاجِ الَّتِي يَتَسَكَّرُ تَصْوِيرُهُ طَافِيَّ شَعْرِهِ وَالَّتِي يَسْتَعْمِلُهَا
رَمْزًا لِمَا يَصَدِّفُ الْمَرءُ فِي الْحَيَاةِ مِنْ عَقَبَاتٍ وَامْتَحَانٍ .

وَإِنْ كَتَابَاتُ إِقْبَالِ قدْ صَادَفَتْ مِنْذَ بَرْهَا الْأَوَّلِ صَدِىٌّ كَبِيرًا
فِي نُفُوسِ قَرَائِهِ وَأَذْهَانِهِمْ فَانْقَسَمَ الْمُفَكِّرُونَ بِشَأنِهَا إِلَى مَقْرَبِ مُعْتَقَلِ
لِفَلَسُوفِتِهِ مَادِحٌ لِشَعْرِهِ ، وَإِلَى مَعْتَرَضِهِ عَلَى مَا جَاءَتْ فِيهِ مِنْ نَظَريَّاتِ
ثُورِيَّةٍ تَطَوُّرِيَّةٍ . فَإِنَّهُ قدْ تَكَوَّنَتْ نَتْيَاجَةً لِكُلِّ ذَلِكِ مَكْتَبَةٍ ضَخْمَةٍ
تَنَاوَلَتْ جَمِيعَ أَنْحَاءِ تَفْكِيرِهِ بِالْبَحْثِ وَالنَّقْدِ وَخَاصَّةً فِي الْقَارَةِ
الْهَنْدِيَّةِ حَيْثُ لَا زَالَتْ أَصْدَاءُ شَعْرِهِ تَلْهِبُ حَمَاسَةَ الشَّبَابِ التَّوَاقِ
إِلَى التَّقدِيمِ وَالْتَّفُوقِ وَالْإِصْلَاحِ بِحِيثُ لِمَنِي حِينَما أَقْفَ الْيَوْمَ يَنْكِمُ

لأضيف كلية تحية وتبجيل متواضعة ، لا أطمع في أن أسمهم بجديد
في هذا الخضم الكبير في الآراء والأفكار وإن كنت أرجو أن
أبدى بعض انطباعاتي الشخصية عن الشاعر العظيم .

تعرفت إلى شعر إقبال أول ما تعرفت بين طيات مجموعة من
مقططفات شعره حينما كنت طالبة في الجامعة شغوفة بالشعر عطشى
إلى كل جديد في عالم الفكر الإسلامي والعربي . فاستهو تني حينذاك
الصيغة الغنائية في شعره ودقة الوصف وجمال الصور التي ينتقيها
الشاعر تارة في أحاديث الحياة اليومية البسيطة وتارة ترقى بنا إلى
معانٍ كونية أزلية . فهو يصور اليم المتلاطم الأمواج ويجعله رمزاً
للحياة وكفاحها ، فيقول في أحد أبياته مخاطباً الإنسان : لا تلهون
على الشاطئ الساكن المهدى إنما تقدم وصارع الموج وكافح
فالخلود في الكفاح . ويستعمل صور النجوم والأفلالك السابحة التي
تتوالى عليها الأيام والليالي وهي في دورة من الفناء والبعث المستمر .
وهذه صورة لا شك أنها توحي إلى أذهاننا بأقدم الأساطير العالمية .
وقد شعرت حينذاك في تلك الفترة البعيدة بأن الفلسفة وعمق
الفكر الكامنين في أبياته لا ينقصان شيئاً من رقة ذلك الشعر
ولا في شاعريته بل أمدّاه بطاقة بمنحة : وهذا هو ما ثبت لدى عند
قراءتي لِإقبال هذا العام للمرة الثانية . وبالرغم من أن شعره ينقسم
في صورته العامة إلى قصصي وتعليمي وغنائي إلا أننا نجد أن هناك

طابعاً خاصاً تأثر به الشاعر اتسمت به كل تلك الضروب في شعره . وهو طابع الشعر الفارسي بما فيه من لغة مجازية ووصف للطبيعة وصبغة وجداً نية صوفية . فهناك صورة «الساق» العتيقة ؛ ذلك الساق الذي يدعوه الشاعر ليملأ له كأسه عليناً وعشقاً ، وصور الرياض الغناء الملائكة بالورود والرياحين تطالعنا وكأنها من صفحات إحدى اللوحات الإيرانية الدقيقة . وهناك صورة أخرى تسکر في شعر إقبال وهي صورة الفراشة التي يبهرها نور المصباح فتجعل في حياتها القصيرة تحلقاً مستمراً حوله وإن اكتوت أو احترقت بناره . والفراشة في هذه الصورة هي الروح البشرية التواقه إلى النور والمعرفة .

ولأنني عندما أقبلت على هذا الكنز من كنوز الأدب الشرقي . للمرة الثانية كانت هناك في نفسي أصداء قوية للانطباعات الأولى عنه . ولકنى اكتشفت فيه هذه المرة وفيما قرأت من نثر إقبال قوى كامنة جديدة وتبloor فلسفة مستقلة ذات شأن وذات مستقبل . في عالم الفكر وعالم الواقع في البلاد الشرقية . إن فلسفة إقبال باعتراف كبار المستشرقين أنفسهم قد أسهمت في تيار الفلسفة العالمية بكثير من الآراء القيمة . وأهم هذه الآراء رأيه في الذاتية حيث قضى به على الانشقاق والازدواج اللذين كانا يوجدان في الأذهان . والمبادئ الفلسفية وخاصة الإسلامية منها بين الروح والجسد .

أو بين الروحانيات والماديات . ذلك الانشقاق الذى تعدى المناقشات في المجالس والندوات الفكرية إلى صميم الحياة الإسلامية وفرق القوم إلى شيع ، منهم من انساق وراء بريق المادة وانهمك في دورة الحياة الربانية ، ومنهم من عاف الدنيا وزهدتها . وقد أعطانا إقبال في شعره ونثره وخاصة في محاضراته المسماة « أحياء المعانى الدينية في الإسلام » والتي تناول فيها حاضر المجتمع الإسلامي في ضوء التاريخ والفلسفة الإسلامية القديمة وأعطانا نموذجاً جديداً للإنسان الذي يستمر إلى أبعد الحدود وأقصاها ما وبه الله من قوى وإمكانيات وينميتها إلى أن يرتقي بها إلى أعلى ما قدر له من ارتقاء .

وهذه الذاتية قد اعتبرها إقبال محور السكون وبشر بأن الإنسان سوف يصل خلال تسميته لها إلى ما يسميه « النيابة الإلهية » على الأرض ؛ حيث لا يتصرف البشر بصفات الإله (وأهمها الخلق والابتكار) فحسب ، بل يتعاون مع الإله على تطوير السكون نفسه – فالتطور في رأيه حركة لا نهاية لها لا يحدها العمر ولا الزمن – ويقول في قصيده « أجنحة جبريل » : –

« إن يد المؤمن هي يد الله ؛ يد قوية جباره خلائقه .. خلقت من طين واستحالت إلى نور ، فهي مخلوق له صفات الخالق »

وفي نفس القصيدة قال أيضاً : « قو ذاتك وكلها بحيث تجعل
الإله يستشيرك في تقرير مصيرك »
وينتظر الإله فائلاً :

خلقتَ الظلام فصنعتَ السراج وطيناً خلقتَ فصنعتَ الكثوسا
خلقتَ جبالاً ويداً وروضاً خلقتَ حدائقها والغرسا
وهذا نبيان الآخرين من ترجمة الدكتور عزام .

ولكن ليس هذا مجرد تمرد أو غرور . إذ أن إقبال مسلم
بما في هذه الكلمة من معنى التسليم المطلق . وخلافه مع الصوفية
ليس في مبدأ الخضوع لإرادة الله ولكن حول نظرتهم في الفناء .
فما أجمل أبياته التي يقول فيها :

« أحكم ذاتك في حضرته ولا تفن في بحر نوره »
والتي يتجلّ فيها قوة المؤمن واعتزازه بشخصيته إلى جانب إيمانه
وخشوعه . وإقبال يؤمن بأن للقلب قوة خارقة في اكتشاف
الحقائق الكونية ، فالذات مسلحة بسلاحين هما العقل والقلب ،
أو لها يفقه الأمور في تفاصيلها عن طريق « العلم » . والثاني يدرك
حقائقها الإجمالية عن طريق « العشق » . وأو لها يلقي النور على
ظواهر الأمور وثانية ما يصل إلى النور حتى بواسطه الأمور كما
يصل إلى إدراك الحقائق الأزلية وإثباتها . وأهم هذه الحقائق وجود
الله سبحانه وتعالى -- الذي لا يمكن أن نبني معرفتنا له عز وجل

على البراهين والعوامل العلمية أو الحسية البحتة . وهاتان القوتان ليستا بمتضار بين بل تكمل إحداهما الأخرى . ويقول إقبال : إن العقل البشري أو الإيمان البشري يتضمن في ذاته حقيقة معرفة الله كما تتطوى النواة على حقيقة الشجرة وأصلها .

وكما حرر إقبال النفس البشرية من المقاييس العلمية والحسية ووضع لها مقاييساً أكثر شمولاً ، حرر فكرة « الزمن » من حدودها وأضفي على الزمن فلسفة تملأ المرء أملاً ورغبة في الإقدام . وتمر آفاقه وآفاق إمكانياته حتى اللانهاية . وهذا يبيان من ترجمة الدكتور عزام تجسس فكرته عن الزمن :

نسج المرء عليه كفنا في صباح ومسا
وترى الحر على الترب علا ناسجا همه فوق الملا
فإن حياة البشر لم تعد مكبلة باعتبارات الأمس واليوم .
بل أصبحت تتدأ أمامنا كنعد مشرق .

ورغم ذلك فإن من أقوى ما لمسته في كتابات إقبال إدراكه للتسلسل التاريخي في حياة الأمم ذلك الإدراك الذي يهمله كثير من الكتاب المجرين والذي – ليس في اعتقادى – لا يجتمع راق قوى غناه عنه وعن عبره . ويتجلى ذلك في احترام إقبال للماضي وللتاريخ حيث ظل يستلهما في تكوين نظريته عن المجتمع والفرد الصالحين .

وعلى الرغم من أن إقبال أدرك قيمة عنصر القوة في عالمنا إلا أنه كان من أكثر الناس إحساساً بقيمة الخلق والمعانى الإنسانية . فما أكثر ما ذكر من أمثلة لها مستمدۃ من التاريخ الإسلامي .

ومع أننا نرى كثيراً من الناس يطلقون لفظ « بشر » للاعتذار عن نقص النوع البشري وأخطائه — نرى فريقاً آخر يتمرسون في رفعون من شأن البشر إلى مرتبة الآلهة . وفي كاتباً الحالتين إفراط . والضرر هو أن نعطي هذه الكلمة القدر الذي تستحقه بحيث تتضمن معانى الخير المقرولة بمعانى القوة والاعتداد بالنفس بدون خنوع أو تمرد .

وكما أننا نجد لأنهم الموضوعات الإنسانية مكاناً في شعر إقبال كذلك نجده يختص المرأة بكثير من أبياته ويرفعها إلى المرتبة الرفيعة التي وضعها فيها الإسلام . ولأنني اليوم كأمراة أشعر بتقدير مزدوج نحو إقبال مكرم الإنسانية ومبجل المرأة والأم حيث يصفها بالفضائل الأساسية التي تكون فلسفته . ومنها تقوية النفس وغيرها من القيم المعنوية . فنجده يخاطبها قائلاً :

يا فطرة نزاعة إلى العلاء

لا تغمضي عينك عن سيرة الزهراء
فالمرأة هي كما يقول عنها « أمينة على الشعاع المبين » . وربما لا نجد من إقبال حثاً للمرأة على العمل ولكنني لاأشك في أنه

لو مد الله في عمره وعاصر هذه الفترة في تاريخنا الحديث لأدرك أن المرأة جزء في المجتمع العامل . فالمرأة في نظر إقبال هي المحافظة للتوازن في المجتمع وهي الأمينة على آمال الأمة وأحلامها والخاتمة على أعماها العظيمة .

وكان يبحث إقبال ويوصي بالعمل على أن تكون الحياة جهاداً كذلك نجد حياته جهاداً في سبيل الاستقرار النفسي والمذهبي . ومع أنه نفى عن نفسه الاتصاف بضعف المتصوفة في كثير من شعره فإن الصبغة التأملية الصوفية التي ورثها عن أجداده البراهيمية والتي نشأ عليها تتراءى في تفكيره وكتاباته . وربما كان الأصح ألا نعتبره معادياً للصوفية بل مغيراً لها ، قليلاً من الأفكار الإيرانية الدخيلة المتأثرة إلى حد بعيد بالنظريات الأفلاطونية التي امتهنت بالفلك العربي . وعاد بها إلى معانٍ الزهد الأصيل التي بشر بها الإسلام . فاختلافه الأكبر مع أئمة الصوفية يتركز في مذهب الفناء في الذات الإلهية . وهي ذروة التجربة الصوفية ، والفرق بينه وبينهم أن تفسيره للنفس البشرية المثالية هي أنها النفس « العاملة » بينما يدركونها الإمام الغزالى رائد الصوفية الأول مثلاً على أنها « النفس المطمئنة » .

فقد كان مثل إقبال الأعلى هو الإنسان الذى يجمع في نفسه صفات الرسول « المبشر » بعموم ما يدل عليه هذا التعبير ، لاصفات الصوفى الزاهد . وقد حاول الشاعر أن يتحقق هذا المثل فى حياته

فتناول قلمه واعتلى المنبر الجامعى والسياسى مبشرًا بما كان يعتقد أن فيه
بعثاً جديداً للإسلام خاصة ورفعه للمجتمع الشرقي عامة . وقد حقق
بسيرته هذه ركناً أساسياً من أركان الإسلام . وهو نشر كلية الحق .
وال المجتمع المثالى في نظر إقبال هو مجتمع صدر الإسلام حيث
وجدت العدالة التامة والتزه عن التفرقة العنصرية والطبقية . ذلك
المجتمع الذى يصفه إقبال بأنه جاء تلبية طبيعية لاحتياجات التاريخ
في ذلك الزمن . إذ كانت البشرية في حاجة إلى نظام جديد عادل ،
بعد أن بدأت النظم القائمة تردى وتتحلل . وهذه العودة إلى عصر
صدر الإسلام ليست في رأي بحنين رجعى خيالى إلى عهد قد اندرس .
إنما هي إحياء لترااثنا الروحى الذى خرج في قلب الصحراء ليعم
الكرة الأرضية بالنور . وهذه العبرة التاريخية وهذا التفسير
للإسلام فى ضوء المدنية الحديثة كان يعتقد إقبال أنه سوف يكون
قوة دافعة هادفة إلى بناء مجتمع جديد صالح .

ومن أجمل ما أجده عندما أتأمل شعر إقبال تلك الأصداء التي
تجawib مع ما في نفسي وتحمل له فيها مكانة خاصة . ألا وهي حنين
إلى الحجاز موطن الهدى والعزة الذى يغنى به شعره وأذكر منها
أبياته التى نشرها وهو على فراش الموت . إذ يقول : —

نغمات مضين لي هل تعود ؟ أنسيم من الحجاز يعود ؟
آذنت عيشتى بوشك رحيل هل لعلم الأسرار قلب جديد ؟

كما أنه سمي ديوانه الأخير الذي صدر بعد وفاته « أرمغات حجاز » أي « هدية الحجاز ». فقد أدرك أن الحجاز - مهد الإسلام ووطن الرسول - قبلة روحية وتاريخية لها في ماضي التاريخ العربي وحاضرها أرفع منزلة . فما أجرد بنا اليوم أن نبقى لها مكاناً حياً في قلوبنا وأذهاناً وواقعنا .

ولإقبال في أهل بيته الرسول أسوة وقدوة ومفجرة . ففاطمة الزهراء هي مثال المرأة المسلمة المكاملة ، وابنها الحسين قد ضحى بدمه في كربلاء دفاعاً عن الحق . وفيه لنا مثال للزهد المكافح . فالزهد أو الفقر كما يعرفه ويصفه إقبال من مستلزمات الذات المكتملة فهو يعدد في قصيده « أجنة جبريل » ، أنواع الفقر أو الزهد الزائف إلى أن يقول : -

« ولنا في فقر الحسين أسوة وتراث » .

ثم يستشهد في نفس القصيدة بحياة علي بن أبي طالب رضي الله عنه وسيرته حيث يقول : إن الفقير الذي يقتدى في فقره بعلي لأعظم شأنآ من دارا والإسكندر . وفي أبيات أخرى يستجد بالرسول عليه الصلاة والسلام لينجيه من وساوس الفلسفة ومن أصنام المدنية المادية الحديثة .

وكم يزخر شعر إقبال بأصداء أخرى تكمن في نفسي وفي نفس كل عربي .

وتتجلى في سجدة إقبال للعرب ولكل ما يتصل بحضارتهم ويشع
في تراثهم . وهو يجعل لكلمة عربى مفهوماً خاصاً شاملـاً .
إذ يقول : -

« ما من حدود وأرض كان منشؤها
من أحمد العـربِ كانت أمة العرب

ولم يهم إقبال فقط بماضينا في شعره بل امتد اهتمامه كذلك إلى
الأحداث التي عاصرها والتي كانت تجري على المسرح السياسي
العربي في أوائل هذا القرن . فهناك أبياته المعروفة « إلى أهل مصر »
وهناك نداءه إلى أبناء سوريا الذين يرثون لهم في ما عانوه من الاستعمار
التركي وما سوف يضلهم به الاستعمار الأجنبي — وقد حل محل
الاستعمار التركي — في مظاهر المدينة المادية الزائفة .

وكارثة فلسطين التي مزقت الوطن العربي فرقاً وكانت أساساً
لجميع مشاكلنا الحالية كما كانت في نفس الوقت — وإن بحظ الثنـ —
خير حافر لنا على التشكيل والتعاون — قد وجدت في إقبال نصيراً
لها وتركـت أبياته بشأنها أعمق الأثر في نفس كل عربـي منامسته تلك
النكبة الكبرى . وهذه أبياته التي سمـها « إلى عربـي فلسطيني » : -
تحرقـ تلك الجذوة التي تلهـب صدركـ وتعمـ أركان الأرض .
فالقبضة الصهيونية قد تعلقت بخناقـ العربـ . ولكنـ الأممـ العظيمةـ
هيـ التيـ تقارـ،ـ الذـلـ بالـقوـةـ والإيمـانـ .

وهكذا نجد غيرة هذا المفكر الكبير على قضايانا ونرى أن له فلسفة تستلزم روحها من عالمنا العربي ومن تراثنا ؛ فلسفة أهم ما فيها أنها تربط الماضي بالحاضر وتصل الجذور بالفروع المتعددة إلى العلا . ونحن إذ نؤمن مع إقبال بأن المجتمع الصالح يعتمد على أفراد أقواء اعتمدوا على ذاتهم وقوواها بالعمل وذهبوا بالإيمان يبدو لنا على الفور أن أهم موضوع يتحقق لنا التفكير فيه اليوم ، هو موضوع التربية ؛ ذلك الموضوع الذي وجد في جامعة القاهرة الغراء خير حرم يشاد بذكره فيه — وفي سيادة وزير التربية — وهذه النخبة من رجال الفكر العربي وكرام السادة في الدول الإسلامية وأمل المستقبل من الطلبة — خير مستمعين .

يرى إقبال أن شباب القارة الهندية والشرق عامه يدورون في أفق محدود ، ويحصرون أنفسهم وشخصياتهم بين غلاف كتاب أصم . أو يسعون وراء العلوم الأجنبية غافلين عمما في بلادهم من قيم روحيه . مصابين بغور الجاهل ، ضعيفي الإرادة والشخصية . وهذه آفة لا شك أنها قد عولجت إلى حد كبير في ظلمنا التعليمية الشرقية الحديثة .

هذا ما يراه إقبال . وعلى كل مجتمع أن يقرر لنفسه مطالبه وحاجاته وتبين مواطن ضعفه وعلى ضوئها ينشئ نظامه التعليمي والتربوي الخاص به ومجتمعنا العربي اليوم في حاجة ماسة إلى تعليم

عملي على نطاق كبير . ولكنني أرى مع إقبال أن هدف الثقافة الجوهرى يجب أن يتعدى دائرة نطاقه المهى المحسن ويهدف أولاً وبالذات إلى نشر روح الاستطلاع العقلى . وليس هذا بأستقرار اية في التفكير أو المطلب ولكننه تطلع إلى بناء الناحية الروحية وتنمية الذوق العلمي في أفرادنا وبالتالي في مجتمعنا .

وإذا كانت المادة هي الجسم فالمعنويات هي الروح . وهذه هي حرية الشرق وتراث فلسفتنا الإسلامية المجردة عن الأوهام والبدع والزخرف . فتى افتخر الشرق بما قدم إلى العالم من روحانيات أصيلة سامية ومتى تلاقى ذلك مع ما يسمى به الغرب في تيار المدنية العام من روح النظام والبحث عندئذ نأمل أن تتحقق المدنية الصحيحة على أيدي هذا الجيل الفتى الذي حملناه كل آمالنا ليسير بها قدمآ إلى أسمى ما يرام .